

# SMLOUVA

č. OVZ /1202207 o dodávce a využívání  
programového systému „OVZDUŠÍ“

kterou uzavírají

Město Lovosice

Statut, zástupce : Jan Kulhánek - starosta města  
Adresa : Školní 2, PSČ 410 30 Lovosice  
IČ : 00 263 991 DIČ -  
Bankovní spojení : Komerční banka, a.s. čís. účtu: 724471 / 0100

Kontaktní osoba k agendě:

Pracovník IT

( dále jen odběratel)

Kvasar, spol. s r.o.

Statut, zástupce : [redacted] jednatel společnosti  
Adresa : Kvítková 3687/52, 760 01 Zlín, P.O. Box 141  
IČ : 00569135 DIČ: 303-00569135  
Zapsána : OR u Krajského obchodního soudu v Brně dne 28.3.1991

spisová značka: oddíl C, vložka 907 [redacted]

Bankovní spojení [redacted]

Kontakt [redacted]

(dále jen dodavatel)

## Čl. 1. Předmět smlouvy

1.1. Předmětem smlouvy jsou podmínky instalace a poskytnutí práva k využívání softwarového systému OVZDUŠÍ určeného k podpoře výkonu agendy ochrany ovzduší. Její součástí je :

- Poskytnutí práva užívání systému OVZDUŠÍ (dále jen systém)
- Dodávka systému
- Zabezpečení přenosu požadovaných údajů spravovaných odběratelem ze systému pro potřeby krajské emisní databáze a aktualizace emisní inventury za ČR. (automatizované propojení s programovým vybavením agendy ovzduší ČHMÚ Praha a Krajského úřadu).

Využívání systému je smluvními stranami dohodnuto jako : jednouživatelská instalace (se systémem může pracovat pouze jeden uživatel).

### 1.2. Dodávka systému

Předmětem instalace systému jsou tyto činnosti:

\* instalace systému a zkouška provozu na HW odběratele  
založení základních databází systému (součást instalace)  
zaškolení pověřených pracovníků odběratele  
pomoc při převodu databáze z OkÚ oproti jednorázové úhradě 1.200,- Kč (pokud si odběratel nezajistí sám dle pokynů dodavatele),  
v případě nezajištění dat z OkÚ, zajištění převodu dat dostupných na ČHMÚ oproti jednorázové úhradě 1.200,- Kč, (pokud si odběratel nezajistí sám dle pokynů dodavatele)  
zpracování zkušebního příkladu pořízení údajů z hlášení oznamovatele, tisk rozhodnutí, vyhodnocení  
po zaškolení uživatele a zpracování zkušebního příkladu může být zahájen rutinní provoz.

\*Přesný postup způsobu instalace systému je uveden na instalačním mediu. Instalaci zajistí odborný pracovník odběratele - informatik. V případě dotazů k instalaci kontaktuje informatik dodavatele telefonicky nebo prostřednictvím elektronické pošty (577 212 800, [vicherekfekvasar.cz](mailto:vicherekfekvasar.cz) [vyoral\(fl\)kvasar.cz](mailto:vyoral(fl)kvasar.cz) [fia1a\(a\)kvasar.cz](mailto:fia1a(a)kvasar.cz) (Součástí dodávky systému je uživatelská dokumentace v elektronické formě).

### 1.3. „Právo užívání systému, technická podpora“

„Právo užívání systému, technická podpora“ je služba dodávání nejnovějších verzí (update) softwarového systému, k jehož užívání má odběratel oprávnění a představuje technické změny vzniklé vývojem software a legislativními změnami majícími dopad na provozovaný systém. Jedná se o poskytování systému nebo jeho jednotlivých částí na datovém nosiči a k nim náležících změn uživatelské dokumentace. Součástí služby „Právo užívání systému, technická podpora“ je telefonická podpora (hot-line nebo elektronickou poštou).

Hot-line je k dispozici v pracovní dny v době od 8.00 do 12.00 a od 13.00 do 16.00 hodin.

### 1.4. Dodavatelský úkon při opravě systému

„Dodavatelským úkonem“ se rozumí soubor činností dodavatele směřujících ke změně chybné činnosti systému, zejména konzultace chyby s uživatelem, rozbor chyby, změna algoritmů programu, jejich kódování, odzkoušení a distribuce opraveného modulu systému zpět odběrateli. Pokud bude chyba způsobena pracovníkem odběratele bude oprava systému provedena oproti úhradě.

## 1.5. Záruční oprava

„Záruční opravou“ se rozumí dodavatelské úkony při opravě systému spadající do technické podpory systému dle čl. 1. bodu 1.3, tj. zejména odstranění případných vad nově dodaných modulů.

## Čl. 2. Dodací podmínky

### 2.1. Poskytnutí práva k užívání systému

a) Zaplacení smluvní částky dle Čl. 3. bodu 3.1. této smlouvy podmiňuje poskytnutí práv pro užívání dodaného systému a další služby dle bodů 2.2 a 2.3.

b) Dodavatel se zavazuje dodat odběrateli po uzavření této smlouvy nejpozději do 7 dnů instalační medium se systémem OVZDUŠÍ, pokyny k instalaci a uživatelskou příručkou.

### 2.2. Úvodní zaškolení

Základní školení uživatelů systému je sjednáno v celkovém rozsahu 5 hodin. Zaškolení uživatelů bylo uskutečněno ve dnech 21. a 22. ledna 2003 ve Zlíně a 29. 30. 31. ledna 2003 v Praze. Dodavatel se zavazuje poskytnout odběrateli další školení na základě individuálního požadavku. Termín a místo úvodního školení budou předem dodavatelem sděleny. Další (nadstandardní) školení bude oproti úhradě dle ceníku (Čl. 3. bodu 3.4.).

Obsah základního zaškolení:

- |   |             |
|---|-------------|
| • seznámení s menu programu a obrazovkovými formuláři, číselníky,       | ... 1,5 hod |
| • pořizování údajů, výpočty poplatků,                                   | ...1,5 hod  |
| • sestavy a datové výstupy, záloha údajů,                               | ...1 hod    |
| • parametrizace systému, formulářů, založení a přechod do nového období | ...1 hod    |

### 2.3. Poskytnutí služby technická podpora

Dodavatel poskytne odběrateli **technickou podporu** (přístup do systému technické podpory k programu) při splnění bodu 2.1. po zaplacení faktury dle Čl. 3. bodu 3.3.

## Čl. 3. Cenová a platební ujednání

### 3.1. Cena služby „Právo užívání systému, technická podpora“

*Odběratel se zavazuje uhradit dodavateli za poskytnutí práva k užívání systému, za instalační medium (s pokyny k instalaci a uživatelskou příručkou) a uživatelské školení v délce 5 hodin (1 x ročně) následující cenu:*

jednouživatelská instalace s programem může pracovat jeden uživatel - 5.000,-Kč /rok K

*ceně bude účtována daň z přidané hodnoty (DPH).*

### 3.2. Způsob platby

Odběratel zaplatí v termínu splatnosti fakturu dodavatele za roční službu **technické podpory** dle bodu 3.1. Splatnost vystavených faktur dodavatelem je 15 kalendářních dnů.

### 3.3. Cena služby „technická podpora“

Cena ročního poplatku za **technickou podporu** systému dle bodu 3.1. může být po vzájemné dohodě smluvních stran formou dodatku upravena s ohledem na roční míru inflace, popřípadě jiné vlivy. Roční poplatek je splatný na základě zaslané faktury dodavatelem v lednu každého kalendářního roku. Dodavatel bude fakturovat roční poplatek za **užívání systému a technické podpory** počínaje rokem 2003. **Faktura pro rok 2003 bude dodavatelem vystavena do 15 dnů po podpisu této smlouvy.**

### 3.4. Cena služeb poskytovaných nad rámec služeb uvedených

V bodech 2.1 — 2.3. (Cenová specifikace smluvních mimo záručních servisních služeb)

	Hod* / Kč	člověkoden** / Kč
Školení uživatelů systému v sídle uživatele programu	500,-	3.000,-
Školení uživatelů - ostatní	400,- / osoba	
Služby konzultanta	600,-	3.000,-
Služby programátora	700,-	4.200,-
Služby projektového manažera - analytika	800,-	4.800,-
Vytvoření instalačního media	600,- (vč. poštovného)	100,-
Ztrátový čas na cestě	8,-Kč/km***	
Cestovní náhrady		

fakturují se i půlhodiny

K cenám dle čí. 3.1. až 3.4. bude připočtena DPH.

\*\* člověkoden (minimálně 5, maximálně 8 hodin)

\*\*\* ceny se mohou měnit v závislosti na cenách pohonných hmot.

## Čl. 4. Sankce

4.1. V případě, že bude odběratel v prodlení s placením sjednané úplaty, je povinen zaplatit dodavateli smluvní pokutu ve výši 600,- Kč za každý započatý kalendářní měsíc. V případě, že bude odběratel v prodlení s úhradou za více jak šest kalendářních měsíců, přeruší dodavatel dodávky služeb související s touto smlouvou do prokázání úhrady celé dlužné částky včetně uhrazení pokuty.

Dodavatel si vyhrazuje právo jednostranně odstoupit od smlouvy, pokud bude odběratel v prodlení s úhradou vystavené faktury za služby více jak šest měsíčních kalendářních období.

4.2. V případě nedodržování předmětu smlouvy dle Čl. 1. bodů 1.3, 1.4 a 1.5 této smlouvy je dodavatel povinen zaplatit odběrateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny zaplacení roční podpory za každý den zpoždění do max. výše 20 % z celkové částky. Odběratel má právo jednostranně odstoupit od smlouvy, bude-li dodavatelem porušena smlouva podstatným způsobem, tj. bude-li dodavatel zvláštní viny v prodlení termínů dle Čl. 1. bodů 1.3 až 1.5 více než 30 kalendářních dnů. V tomto případě dodavatel vrátí uhrazené částky.

## Čl. 5. Práva a povinnosti dodavatele

- Dodavatel se zavazuje poskytnout na základě této smlouvy odběrateli systém v prezentovaném rozsahu funkcí a v dohodnutém termínu.
- Dodavatel se zavazuje zajistit dle samostatných smluv zpracování individuálních modulů pro komunikaci užívaného systému se systémy orgánů státní správy nebo jinými požívanými externími systémy. K tomu účelu dodavatel buď samostatně zpracuje komunikační rozhraní, nebo poskytne smluvním osobám uživatele informace o vstupech a výstupech do jednotlivých modulů systému.

## Čl. 6. Práva a povinnosti odběratele

- Odběratel se zavazuje uhradit smlouvenou částku dle bodu 3. ke dni splatnosti.
- Odběratel se zavazuje používat autorské dílo v rozsahu počtu uživatelů a způsobem, ke kterému ho opravňuje tato smlouva a dále v souladu s postupy uvedenými v uživatelské dokumentaci.
- Odběratel se zavazuje k pracím v informačním systému využívat pouze odborně vyškolené pracovníky se stanovenými přístupovými právy.
- Odběratel je povinen při překročení rozsahu využití předmětu této smlouvy dokoupit takový počet uživatelských licencí odpovídající počtu samostatných uživatelů.
- Odběratel se zavazuje zajistit hardwarové vybavení tak, aby jeho provoz umožňoval co nejbezpečnější podmínky pro rutinní chod systému. Odběratel se dále zavazuje, že v rámci zajištění integrity dat bude vždy využívat poslední dodavatelem poskytnutou verzi programu.
- Odběratel se výslovně zavazuje nepřetiskovat nebo kopírovat uživatelskou dokumentaci nebo některé její části, ani další písemné materiály, které mají vztah k předmětu smlouvy, ve svých veřejně publikovaných materiálech a nepoužívat v těchto materiálech obchodní nebo registrované obchodní známky firmy dodavatele bez jeho předchozího písemného souhlasu. I v případě udělení takového souhlasu je odběratel povinen v publikovaném materiálu uvést, že materiál obsahuje části převzaté z materiálu firmy Kvasar, spol. s r.o. a zařadit do publikovaného materiálu uznání vlastníka obchodní nebo registrované obchodní známky.
- Odběratel se zavazuje, že se nedopustí zpětného převodu, dekompilace ani jiných změn modulů programového systému.

## Čl. 7. Záruční podmínky

- a) Dodavatel poskytuje záruku služeb správnosti funkcí programu po celé období placení technické podpory v souladu s Čl. 2. a 3. této smlouvy. Tato záruční lhůta je zaplacením ročního poplatku dle Čl. 3. bodu 3.3. vždy prodloužena o dalších 12 kalendářních měsíců.
- b) Místem plnění záruky je místo využívání systému odběratelem, nebude-li dohodnuto jinak. K poskytování záruky dodavatel může se souhlasem odběratele a na své náklady využít vzdálený přístup do systému.
- c) Předmětem záruky není odstranění závad, které vznikly v důsledku neoprávněného nebo neodborného zásahu do programu nebo hardware, na kterém je program provozován.
- d) Dodavatel ručí za to, že dodané verze systému plně vyhovují v rozsahu svých funkcí a vlastností odpovídajícím legislativním úpravám vymezenými platnými zákony České republiky.
- e) Dodavatel ručí za čitelnost instalačních medií po dobu 90-ti dnů od data odeslání medií. V této lhůtě může odběratel vadné nosiče informací vrátit dodavateli a budou mu bezplatně vyměněny. Odběratel nemá právo v těchto případech na náhradu škody.

## Čl. 8. Závěrečná ujednání

8.1. Veškeré změny a dodatky k této smlouvě lze provádět pouze písemně, a to po vzájemné dohodě smluvních stran, pokud není ve smlouvě výslovně uvedeno jinak. Tytéž zásady platí i pro změnu tohoto ujednání. V ostatním se tento právní vztah řídí příslušnými ustanoveními Obchodního zákoníku č. 513/1991 Sb. v platném znění.

8.2. Smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech s právní silou originálu. Odběratel potvrzuje svým podpisem na této smlouvě, že převzal dva stejnopisy smlouvy.

Platnost smlouvy se sjednává na dobu neurčitou včetně případných dodatků. Nebude-li tato smlouva vypovězena nejméně jeden kalendářní měsíc před koncem kalendářního roku, prodlužuje se automaticky o dalších 12 kalendářních měsících. Dodavatel nesmí tuto smlouvu vypovědět v době trvání záruk dle bodu 7 této smlouvy s výjimkou porušení závazků odběratele dle bodu 6. Smlouva se stává platnou dnem podpisu smluvními stranami.

VšeĚ-

Dodavatel datum:  
jednatel společnosti

Odběratel datum:  
starosta města